

שלושה דוביים

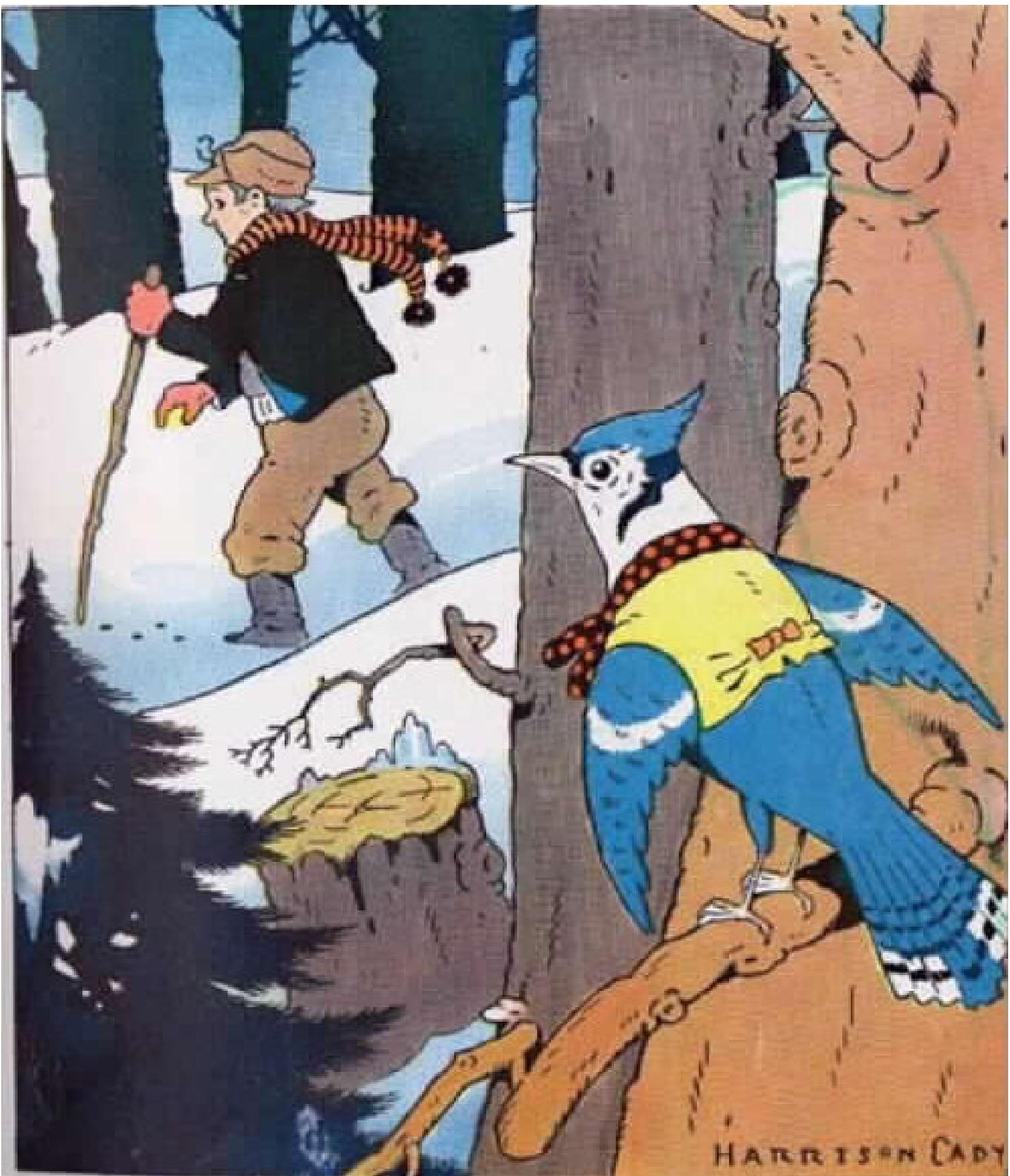
טורנטון בורגס
הריסון קדי



משהו מוזר התרחש.
מיishaו שיחק עם דליים
באזר החווה וייסי, בנו של
החוואי, החליט לחקור. כל
אזור העיר הירוק היה עדין
מכוסה בשלג והוא מצא
עקבות רגליים. עכשו הוא
עקב אחרים. הוא רק לא
ידע שמיishaו עוקב גם
אחריו. זה היה סמי התוכי.
סמי אהוב לצפות בשכניו.
אילו הצלחתם לשכנע את
סמי התוכי שיספר על
שכניו, הייתם שומעים
הרבה דברים מעניינים ומפתיעים.



בשקט, בשקט התעופף סמי מעץ לעץ
אחרי יוסי. אין לשון קשקשנית יותר מזו
של סמי בכל העיר הירוק. אבל אף אחד
לא יכול לנוע יותר בשקט מאשר סמי,
כasher הוא עוקב אחרי שכניו. הוא עף
וגיחר ללא קול. הוא ידע של מי העקבות
האלה.



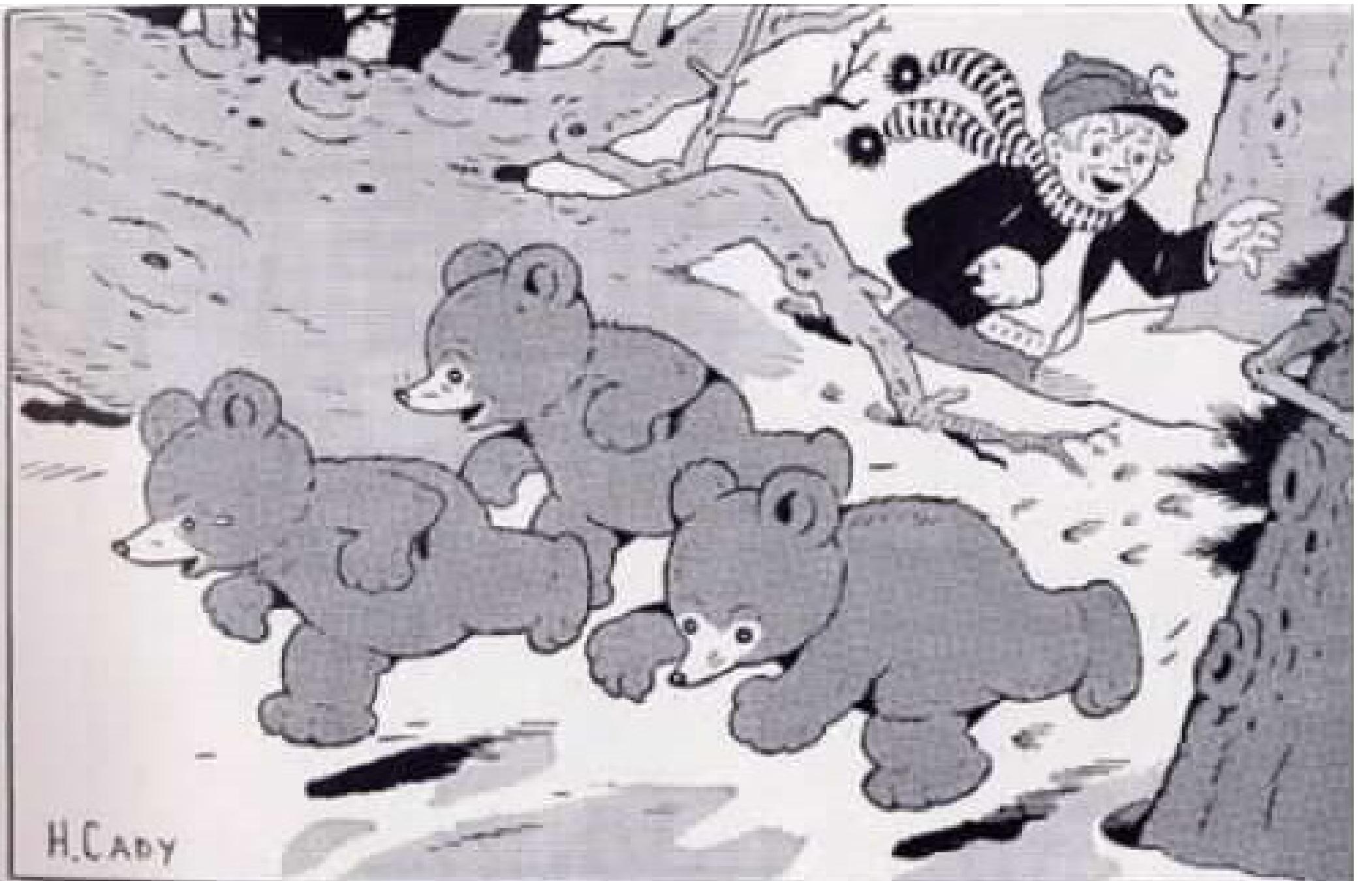
הוא ידע מי שיחק בדליים אלה וממי שתה את שרף המתוק שבhem, והפיל אותם על הארץ. הוא רצה מאד לראות מה יקרה, כאשר יוסי הגיע לאלה שהשיאו עקבות בשלג.

יוסי הלהר לאט. הוא שם רגלי אחרי רגלי בזהירות, כדי לא להרעיש. הוא היזז בעדינות ענפים שעמדו בדרך והשיגיח בהם לא ישברו ברעש גדול. בסוף הוא הגיע לעץ זקן שמנוח היה על הארץ.

הعقبות הובילו סביב שורשי העץ וברגע שהתחילה ללקת אחראיהם בא פנים מול פנים של דוב צעיר. סמי התוכי כמעט פרץ בצחוך למראה פניהם של שני אלה. עד היום הוא עוד לא החליט מי היה מופתע יותר.

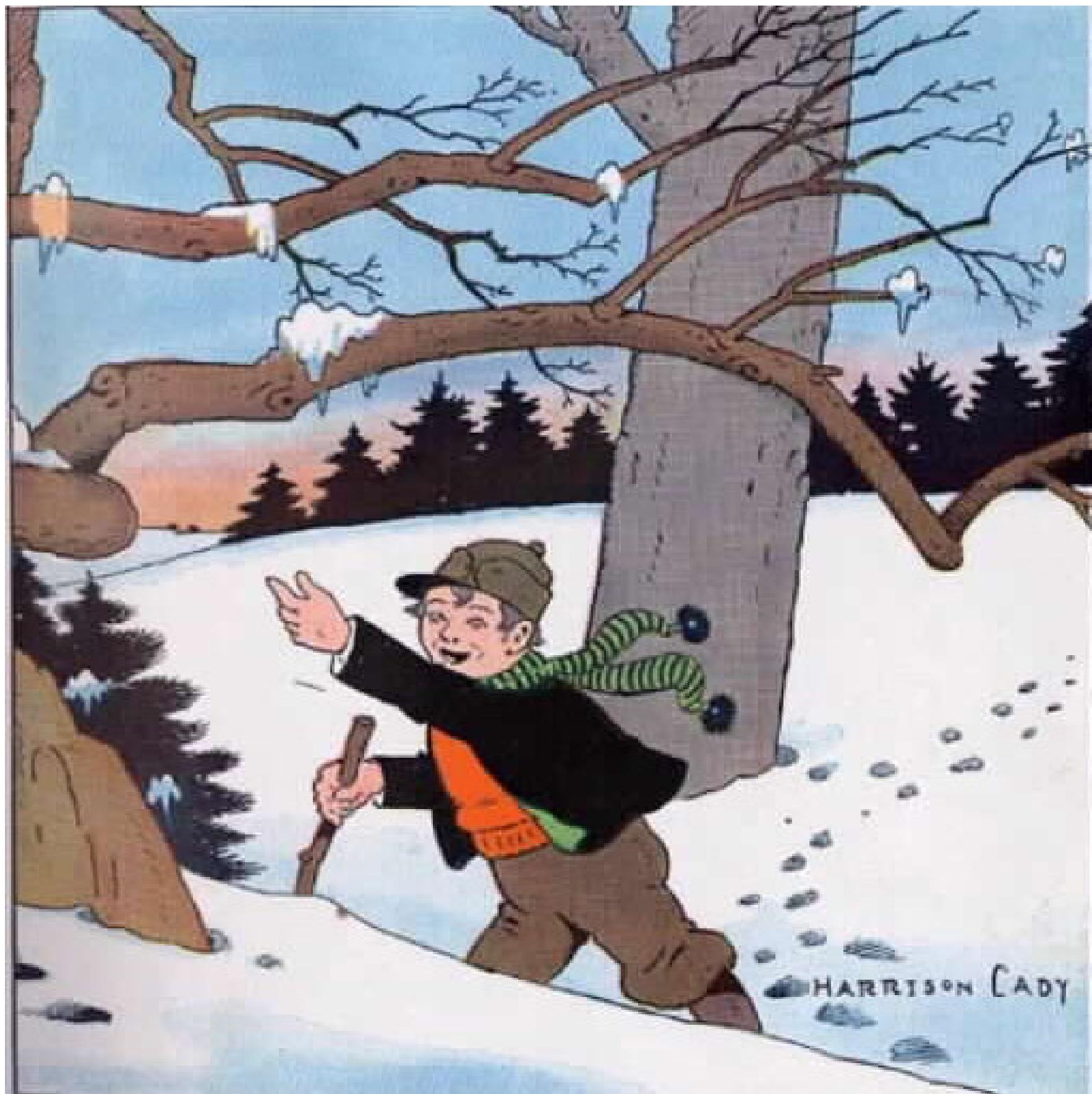


שניות אחדות יוסי והדוב
הקטן עמדו כמו מאובנים
ורק הביטו זה על זה. הדוב
הצעיר התאושש ראשון. הוא
הסתובב פתאום והתחליל
לרוז. כדי שיברכ מהר יותר
יוסי התחליל לצעוק עליו.
לצליל קולו נשמע פתאום
רעש בין שיחים. מצדו השני
הופיעו עוד שני דוביים
צעירים, המנסים להתחנות
מי מהם ירוץ מהר יותר. יוסי
נתן עוד צעקה. הדבר היה
כל כר בלבתי צפוי שלרגע
אחד הוא נבהל לא פחות
מגוריו הדוביים הקטנים.





אר זה היה רק לרגע. ואז הוא התחיל
לצחוק. הוא צחק וצחק כי הדוביים
הקטנים נבהלו נורא. הם עשו בדיק
מה שלימדו אותם לעשות בעת סכנה
- לרווח ישר לעץ. הם רצו שלושתם
לאותו העץ ושם ניסו לטפס עליו מהר
כמה שרק אפשר. אבל בבהלה שלהם
הם הפריעו זה לזה. הם ניסו להידחף
זה לצד זה ולטפס זה על זה.



כל אחד רצה לעלות על הענף הגבוה
ביותר. וכל הזמן הם ילו כי היו אלה
שלושה דובונים מפוחדים מאד.
ואיזה מראה מצחיק היה זה. יוסי
צחק וצחק.. אך פתאום צחוקו נפסק.

לא כל אזהרה נשמע קוֹל

עַמְקָה, חִזְקָה וּמְפַחֵד

"וּף..וּף..וּף". מִתּוֹר הַשִּׁיחִים

יָצָא פְּתָאָם דּוֹב עֲנָקָה, בָּעֵל

עִינִים מְפַחִידָות, שִׁינִים חֲדָות

וּקוֹל אִיּוֹם. זֶה רִיְתָה אַמְּאָה

הַדּוֹבָה וְלִיוֹסִי הַקָּטָן נִרְאָתָה

גְּדוֹלָה כְּמוֹ פִּיל֍.

יְסִי לֹא זָז. הַוָּא פַּחַד כָּל כָּרֶ

שָׁלָא יִכְלֶל הִיה לְזֹז. עִינִיו

כְּמַעַט יִצְאָו מַאֲרוּבָּתֵיהָן וְהַוָּא

חַדְלָל לְצֹעֻק כִּי לֹא יִכְלֶל הִיה

לְהֹזְצִיא קָוָל. אַמְּאָה דּוֹבָה רְצָה

יִשְׁרָאֵלִיו תָּוֹר הַשְּׁמַעַת נְהַמֵּת

אִימָה. הִיא נְעִצָּרָה רַק כִּמָּה

צָעְדִים לְפָנָיו וְהַבִּיטה עָלָיו. הַוָּא הַסְּתָכֵל עַלְיהָ. סְמִי הַתוֹּכִי עַצְר אֶת נְשָׂמָתוֹ. מָה יִקְרָה

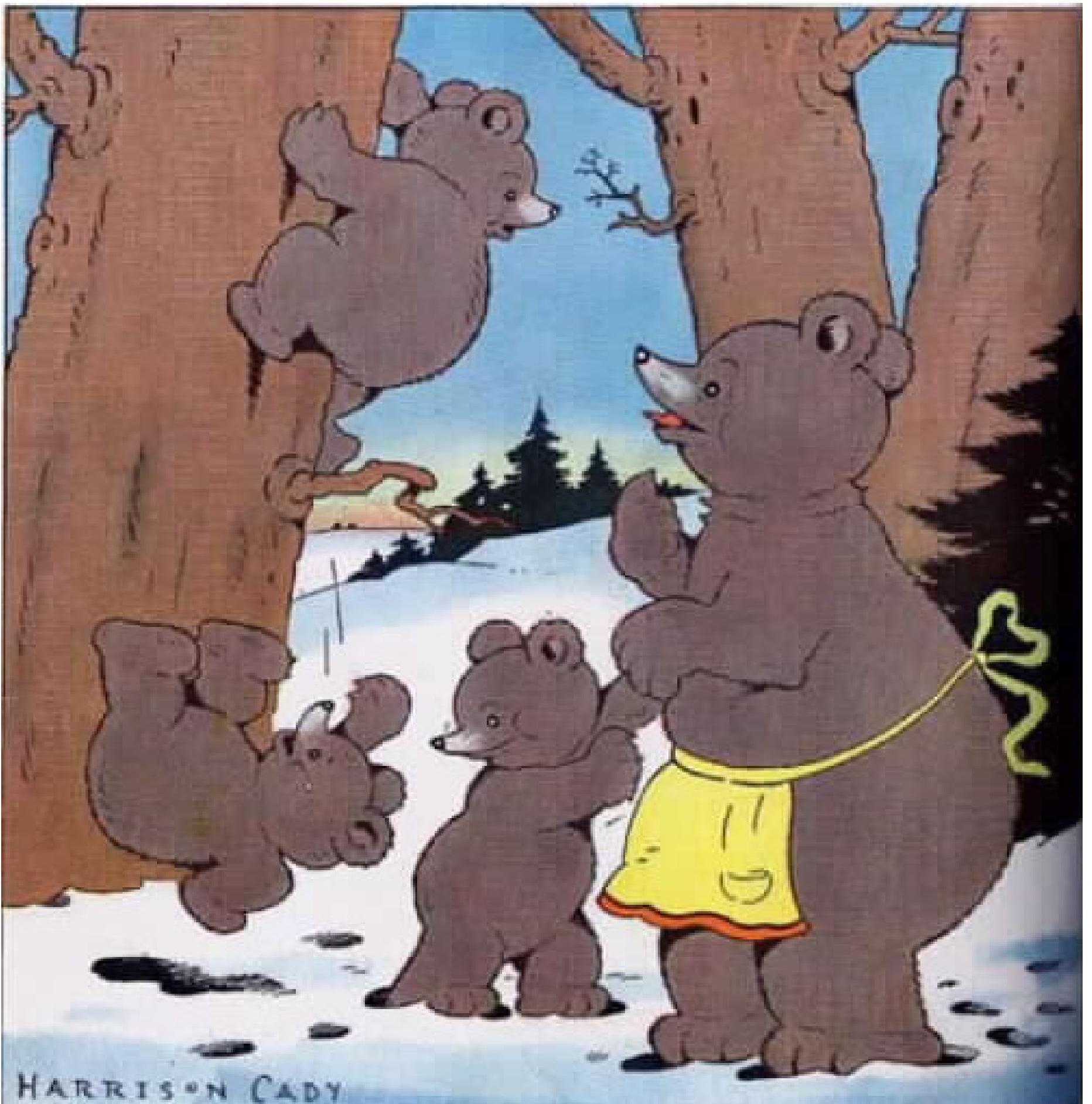
עַכְשִׁיו?



אפילו שלושת הדובונים שעלו
העץ הפסיקו לילל. הם הביטו
למטה בהתרגשות.
כמה דקotas עמדו כר, אמא
הדובה יוסי בן החואן. יוסי
ידע שאם יתחיל לבrhoח, הדובה
תדע שהוא מפחד ותתקוף
אותו מיד. הדובה המשיכה עוד
לנהום ואז הביטה אחרת, על
שלושת הגוריים שלה. היא
עשה כמה צעדים לכון העץ
והביטה שוב על יוסי. הוא לא
זה ורק עקב אחריה בעיניו.



היא עשתה עוד צעדים לכונן העץ
שעליו ישבו הגורים שלו, ונתנה
עוד נחמה מאימת. הדובונים,
שמחיכים לראות את אם לידיהם,
התחלו לרדת מהעץ. הם מיהרו כל
כך שלא ירדו עד הארץ אלא פשוט
נפלו זה על זה. "תומב.. תומב..
תומב.." הם נחתו לרגליה של
אם.



HARRISON CADY

**יוסי נסוג אחורה. תחילת
רַק הַלְּרָ מַהֲרָ וּכְשַׁרְקָ הַעַז
הַתְּחִילָ לְרוֹזָ. הַוָּא הַבֵּיט
אַחֲרִינִית, מַעַד, נַפְלָ עַל
הָאָרֶץ, אַבְלָ מִיד קַם
וְהַמְשִׁיר לְרוֹזָ.**

**"אוֹרָ!" נִשְׁמַע עַמְוֹק
כְּשַׁרְאָה שְׁלָא רַודְפִּים
אַחֲרָיו. "אוֹרָ. עַד לֹא
פָּחַדְתִּי כָּךְ מַעוֹלָם. אַנְיָ
חוֹשֵׁב שַׁהְדוֹב הַזָּהָה אַמְּנִין
שָׁאַינְנִי מַפְחַדָּ, אַבְלָ בְּאַמְתָּ
פָּחַדְתִּי נֹרָאָ."**



**ומצחיק בכל זה הוא שאמא
הדובה גיככה כאשר חשבהoir
הפחדה את הילד. הרי במציאות
לא התכוונה לתקוף אותו בכלל.**

